

**Avença**  
Redacção, Administração e Oficinas  
Rua da Paz — Quinta do Loureiro  
CACIA — Telef. 91118

Proprietário, Director e Administrador  
**MANUEL DAMIÃO**  
Sucessor de José Marques Damião

Editor  
António da Costa Pinto  
Redactor principal  
**ANIBAL CRUZ**  
(Representante em Lisboa)

Fundador: J. J. Nunes da Silva

## ALELUIA!

AO comemorar-se mais uma festa da Páscoa, o "Ecos de Cacia" deseja a todos os lares portugueses as melhores felicidades e a mais alegre confraternização.

**BOAS FESTAS!**

## Emparcelamento da propriedade rústica

E' defeituosa a estrutura agrária do nosso país e várias zonas se encontram onde a propriedade está bastante pulverizada e dispersa. Pulverizada porque são exíguas as dimensões atingidas pelos prédios rústicos, e dispersa porque grande número de explorações e propriedades incide em prédios por vezes bastante distanciados uns dos outros. Para tal estado de coisas tem contribuído o retalhamento, que através de gerações sucessivas a propriedade rústica tem sido alvo, em grande parte motivado por factores económico-jurídicos aliados a particularidades agro-climáticas. Todos sentem e sabem as desvantagens que desta má estrutura advêm para a lavoura.

Passamos a sintetizar algumas:

- impossibilidade de os métodos modernos de mecanização serem aplicados em condições economicamente viáveis;
- a área diminuta dos prédios, o seu afastamento entre si e do centro de lavoura, originam diariamente perdas de tempo em deslocações, o que redundo, como é óbvio, num aumento do custo de produção;
- grande perda de terreno motivada pela multiplicidade em caminhos de serventia e pela existência de muros, sebes e vedações a delimitar as minúsculas parcelas existentes;
- dificuldade em vigiar os trabalhos agrícolas, bem como os produtos colhidos da exploração;
- inviabilidade de realizar, em boas condições, melhoramentos fundiários colectivos, como sejam por exemplo, obras de drenagem e de rega.

Mais inconvenientes seriam de citar, mas estamos convencidos de que os descritos, são mais que suficiente para elucidar os leitores sobre a gravidade dum problema que urge solucionar.

## Mudança da hora

É amanhã, dia 2 de Abril, às 2 horas da madrugada, que os relógios são adelantados uma hora, conforme determina a lei.

Atenção, pois, aos relógios!

Só assim se melhorará o nível económico das explorações agrícolas e se criarão condições para tornar mais estáveis as famílias rurais.

Já há várias décadas, alguns países, como a França e Alemanha, e mais recentemente a nossa vizinha Espanha, vem solucionando com pleno êxito deficiências idênticas às já assinaladas, mediante o emparcelamento da propriedade rústica, usando métodos que dentro em breve esperamos ver aplicados entre nós. Consiste o processo numa operação colectiva de trocas efectuada dentro dum perímetro bem definido, onde predomina a dispersão da propriedade, e que visa reunir num só, ou no menor número possível, os vários prédios dum mesmo proprietário. Uma vez delimitado rigorosamente o perímetro onde se deve actuar medem-se rigorosamente cada um dos prédios e avaliam-se segundo as classes de valor cultural existentes, de modo a que se possam efectuar as trocas necessárias.

Ficam excluídos do emparcelamento:

- os terrenos excessivamente benfiteorizados ou que, dada a sua aptidão particular se apresentam de difícil troca;
- os que se encontram em situação especial, junto das vias de comunicação ou aglomerados populacionais e como tal possam ser destinados a urbanização.

Uma vez calculada rigorosamente a área dos prédios, feita a sua classificação e obtido o seu valor, ficamos a saber para cada proprietário, não só a sua superfície e valor total, como também a superfície e valor por classes de terra. Na posse destes elementos estamos aptos a elaborar um Anteprojecto de emparcelamento.

Este não é mais do que uma carta topográfica da zona estudada, onde estão marcados os limites dos novos prédios a atribuir aos donos respectivos. E' de difícil realização dada a multiplicidade dos factores a ter em conta; e obedece a um certo número de princípios alguns dos quais resumidos como se segue:

- os novos lotes de cada proprietário tem sempre o mesmo valor global que os primitivos;
- a fim de manter o equilíbrio das explorações operam-se sempre as trocas entre terrenos da mesma classe;
- aproximam-se os novos prédios do centro de exploração ou da povoação onde habita o proprietário;
- desencana-se o maior número de prédios possível;
- os proprietários de prédio único ficam na posse dos mesmos, ou doutros equivalentes mas em lugar mais acessível.

A elaboração do Anteprojecto segundo o processo indicado; e, a recilha de reclamações durante a sua exposição aos interessados, permitindo correcções no traçado e localização dos novos prédios.

Conclui na 2.ª página

## AVEIRO e os seus problemas

III POR Figueira Maio

UM dos índices pelo qual se infere do valor duma cidade e que muito ajuda o seu comércio, o fomento e avoluma, é, incontavelmente, o seu movimento, considerado não só pela sua "massa populacional", mas também por quantas pessoas mais, nacionais ou estrangeiras, a visitam.

Esse factor — elemento importante que muito concorre para um melhor conhecimento e maior progresso das terras onde se observa — não deve ser menosprezado, em virtude da contribuição que dele resulta para o bem-estar das gentes que as habitam.

Aveiro — uma das mais lindas, atraentes e progressivas cidades do País, que possui bonitos estabelecimentos comerciais, ruas arejadas e amplas avenidas, de prédios modernos, de boa traça arquitectónica — não foge à norma, não constitui excepção àquela regra, pelo que bem merece e precisa, para se tornar, como convém, ainda mais frequentada, mais conhecida, e o seu comércio mais progressivo, que a Junta Autónoma das Estradas mande concluir, depois de removidos os superáveis óbices com a C. P., a já começada estrada que, partindo da variante às Estradas

Nacionais 16 e 109, vem dar franco acesso à cidade.

Ora a conclusão da estrada em referência — que junto à "Empresa Cerâmica Vouga, Ld.", atravessa, obliquamente, a municipal que segue para a Quinta do Gato — traz, além de outras reconhecidas vantagens, a de aumentar as transacções comerciais, pela maior afluência de pessoas à cidade, e a de evitar as demoras nas próximas passagens de nível de Esgueira, Preza e São Bernardo, onde as bichas de automóveis chegam a ser intermináveis, com perdas de tempo, que sempre ocasionam aborrecimentos e que causam, muitas vezes, grandes e irreparáveis prejuízos.

Com efeito, na verdade, os trabalhos daquela estrada acham-se já suspensos há bastante tempo, e, ao que consta, por a C. P. se ter oposto à construção dum túnel em material pré-fabricado, que atravessaria a linha férrea, um pouco ao sul da estação, aduzindo que tal material não oferece a rigidez considerada conveniente.

Trata-se, portanto, sem dúvida, duma obra necessária, dum melhoramento de grande

alcance para os interesses de Aveiro, que se impõe e constitui uma das prementes aspirações e instantes anseios dos aveirenses.

A cidade de Aveiro, "sui generis", com características próprias, distintas das demais, atingiu, ultimamente, mercê dos governadores civis e presidentes da Câmara Municipal que a têm servido com dedicação, um surto de desenvolvimento e progresso que a coloca, justamente, a par das mais destacadas e progressivas, do que, com razão, os seus filhos muito se orgulham.

Pela amenidade do seu clima, hospitalidade da sua boa gente e pela paisagem edénica, duma beleza fascinante, sem par, das cercanias, bem pode e deve ser considerada e aproveitada, toda a sua vasta e fértil Região do Baixo Vouga, como centro de turismo, pois as suas paradisíacas belezas constituem, incontestavelmente, o seu melhor cartaz de propagação.

O espírito que nos domina, ao traçarmos as singelas linhas que aí ficam, é o de sermos útil ao progresso da linda, airosa e asseada cidade de Aveiro, chamando a atenção, de quem no assunto superintende, para que possa ser levada a efeito, concretizada, aquela referida estrada, dadas as vantagens que ela representa para os aveirenses e também, de certo modo, para as pessoas ávidas de belos panoramas, que visitam a nossa encantadora cidade e o fascínio multicolor dos seus arredores.

## A MINHA VIDA

Que queres que te dê? A minha vida?  
A tua vida vale muito mais.  
Meu corpo é como nau que anda perdida,  
acossada por duros vendavais!

Não pretendo enganar-te oh minha querida,  
na vida tenho só tristeza, ais.  
Lágrimas tristes, tenho a alma ferida  
como se a atravessassem mil punhais!

Que dirias de mim se te mentisse?  
A minha vida é triste, e não merece  
que a peças; se t'a desse te enganava

Se p'ra salvar a tua, ela servisse,  
eu dava-te mil vidas se as tivesse  
tudo, tudo por ti sacrificava!

Mantas Massano

## Pérolas do ALÉM

Responsabilidade de Eugénio da Costa Morgado

### MEU IRMÃO EM CRISTO

Os tempos estão chegados, luta pelo porvir que será o Mundo de amanhã quando começar a Era Nova.

Resurge de ti próprio, meu irmão, para que possas sentar-te à Direita de Deus Pai Todo Poderoso, quando todos formos chamados.

Extirpa de ti todo o sentimento daninho; o egoísmo, o orgulho, o autoritarismo que espesinham o mais fraco são imperfeições que muito amesquinham o ser.

Não calunies, não difames o teu semelhante; o vilipêndio é mal que muito atrasa; não o prejudiques para alcançar mais uma vaidade, mais um bem material; não te esqueças de que os bens materiais podem ser roídos pelas traças.

Sê indulgente para com teus irmãos em Cristo; nunca os censures, porque também muito tens que ser censurado. Sê caridoso em palavras e obras pois sendo assim praticas a Lei do Amor.

Não firas ninguém com palavras, pois cada uma é um cravo que pões nos pés de Jesus e uma pedra no teu caminho.

Anem-se uns aos outros como verdadeiros irmãos e que da vossa mão saia sempre um gesto amigo e da vossa boca uma palavra que acalente e console.

Não queiras que Deus te sente à Sua esquerda. Abre os olhos e os ouvidos para as palavras que vêm do Alto, recebidas por seres eleitos que com a sua mediunidade têm obrigação de ensinar, para que, ajudando o ser encarnado cheio ainda de imperfeições, o possam levar a conhecer a Luz, o caminho para o Mundo de Amanhã.

Espíritos puros: sagrada é a vossa missão, não fraquejeis, mesmo perante o maior sarcasmo; sois vós os escolhidos para a Direita de Deus Pai Todo Poderoso, que do Alto, através de Jesus, vos envia o Seu Divino Amor.

EMANUEL

«Estrela do Norte»

Café-Bar — Restaurante

— CACIA —

Abriu hoje ao público, após uns meses de encerrado, este modelar estabelecimento — único no género, na região de Aveiro — com nova gerência, que agradece a visita de todos os leitores.

**Por Aveiro**

Vimos esta semana...  
Na quinta-feira

Duas esbeltas meninas, de idade entre os 15 e 17 anos (pareciam estudantes), acompanhadas de 4 rapazes de idade inferior, recostados na varanda do lago do Parque de Aveiro, todos a fumar o seu «cigarrinho». E elas, tão desavergonhadas, que o faziam com um à vontade como aquilo lhes fosse já hábito e lhes ficasse muito bem.

Para o que caminha a juventude, incluindo o sexo feminino?

**Clube dos Galitos**  
Sessão solene

Com grande concorrência de associados, realizou-se no último dia 27, no Clube dos Galitos, uma sessão solene, durante a qual tomaram posse os novos corpos gerentes para o biénio 1961-62, e foram distribuídos os prémios conquistados em 1960 pelos filiados nas suas diversas secções.

O acto, que se revestiu de grande luzimento, teve a presidência do governador civil do distrito, sr. dr. Jaime Ferreira da Silva; ladeado pelo presidente do Município e da assembleia geral do clube, sr. dr. Alberto Souto; comandante militar, coronel Rodrigues Ricardo; coronel Diamantino do Amaral; dr. Orlando de Oliveira, reitor do Liceu; Dr. Manuel Damas, em representação do director da Escola Técnica; e o presidente da Junta Geral do distrito.

Aberta a sessão, procedeu-se à distribuição dos prémios conquistados, que foram entregues pelo chefe do distrito, sob vibrantes e prolongadas salvas de palmas. Por sua vez, as diversas secções entregaram também à direcção do clube, os trofeus igualmente conquistados, para fazerem parte do património da colectividade.

Fim da cerimónia, o presidente da direcção, sr. dr. Mário Gaioso Henriques, usou da palavra, começando por agradecer a presença das entidades oficiais. Depois fez uma resenha das actividades do clube nas diversas modalidades, honrando as suas tradições e a cidade de Aveiro. A eles agradeceu o esforço dispendido.

O orador dirigiu também palavras de agradecimento aos seus colaboradores da direcção.

Durante a sessão, alguns dedicados associados foram proclamados sócios honorários, confirmação feita pela entrega dos correspondentes diplomas.

Por fim, o chefe do distrito, antes de encerrar a sessão, congratulou-se por a ela ter presidido, salientando com palavras de muito louvor a actividade desta prestigiosa colectividade local, rica de tradições, que continua a honrar a terra onde se fundou.

Eis o novo elenco directivo do clube para o biénio 1961-62:

**Assembleia Geral** — Presidente, dr. Alberto Souto; secretários, Jorge Corte Real; e Nuno Medeiros Greno.

**Conselho Fiscal** — Presidente, Alberto Casimiro da Silva; secre-

**Emparcelamento da propriedade rústica**

Conclusão da 1.ª página

dios, vão sempre de encontro ao anseio dos proprietários que vêem assim satisfeitas as suas justas aspirações.

A propósito, cumpre-nos informar que esteve entre nós uma brigada de técnico da Junta de Colonização Interna, a fim de avaliar a possibilidade de emparcelamento da «Zona de seca», compreendida entre a estrada nacional e as povoações de Vilariño, Cacia, Póvoa e Paço, tendo realizado conferências na sede da Junta e na Póvoa, a que assistiram muitos proprietários.

**Terreno**

próprio para plantação de eucaliptos ou pinheiros, com a área superior a 100.000 metros, vende-se nas proximidades de Agueda.

Informa António Pinho, no Cubo — Angeja. (2-2)

tário, Gervásio Aleluia; relator, dr. David Cristo.

**Direcção** — Presidente, dr. Mário Gaioso Henriques; director do Pelouro Cultural, dr. José Pereira Tavares; director do Pelouro Desportivo, eng.º João Carlos Aleluia; director do Pelouro Recreativo, Henrique Amaro de Lemos; secretário geral, dr. Francisco de Assis Bernardo F. da Maia; secretário adjunto, Humberto Loureiro da Silva; tesoureiro, Francisco Encarnação Dias; vogal, Agnelo Casimiro da Silva; e eng.º Armando Ferreira Madal.

**Pedido de casamento**

No passado domingo, dia 26, foi pedida em casamento pelo sr. Aniano Miguel Pinto, comerciante e proprietário em Megofores, e sua esposa sr.ª D. Ilda Simões Cravo, para seu filho sr. Armando Miguel Cravo Pinto, empregado de escritório, a mão da menina Maria Ermelinda Casqueira Pires, filha da sr.ª D. Rosa dos Anjos Casqueira Pires e do sr. Adriano Alberto Ferreira Pires, comerciante nesta cidade.

O enlace realizar-se-á brevemente.

**PREÇO POPULAR**

Grande sortido de Tecidos finos lisos e estampados

LANIFÍCIOS para Homem e Senhora

Mohairs

Sempre novidades em Malhas e Tecidos

LUVAS — MEIAS GRAVATAS

Veste Pais e Filhos

Preços para revenda

Rua Agostinho Pinheiro, 11  
Telefone 23575 PPC  
— AVEIRO —

**Câmara Municipal de Aveiro**

**EDITAL**

(1.ª publicação)

Dr. Alberto Souto, Presidente da Câmara Municipal do Concelho de Aveiro:

Faço público, que JOÃO DA COSTA BELO, viúvo, residente na Rua João de Moura, n.º 55, desta cidade de Aveiro, requereu no sentido de ser autorizado a trasladar os restos mortais de HERMENEGILDO GUBERO PASTOR BELO, do Jazigo n.º 1, para o Jazigo n.º 5, do Cemitério Sul desta cidade.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da 2.ª publicação destes, qualquer oposição à trasladação referida.

Fim do prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 27 de Março de 1961.

O Presidente da Câmara, Alberto Souto.

**Conceição Lopes de Oliveira Ascenço**

PARTEIRA pela Escola Médica  
ENFERMEIRA pela Escola Dr. Ravara  
(Atende a toda a hora)

Consultório:  
R. Luiz de Camões, 132-1.ª-Dt.  
Telef. 38164 — LISBOA

**Necrologia**

Raúl Nunes da Maia

Acometido de doença em Lisboa, onde era conceituado comerciante, foi transportado no último domingo para a sua casa de Cacia, onde acabou por falecer no dia 27 o nosso amigo sr. Raúl Nunes da Maia, de 57 anos, natural de Angeja, casado com a sr.ª D. Maria Dias da Silva Rema e tio das sr.ªs Laurinda Nunes da Silva Almeida, casada com o sr. Manuel Caravela; Maria Augusta Nunes da Silva Almeida, casada com o sr. Anibal Lopes da Silva, moradores em Cacia; Maria Cristina Nunes da Silva Almeida, casada com o sr. Manuel Mourão, residentes no Sobreiro; e do sr. Manuel Nunes da Silva Almeida, panificador em Alcobaca.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 17 horas, com a encorporação das irmandades de Nossa Senhora de Fátima e Coração de Jesus e 7 sacerdotes, que celebraram ofícios de corpo presente na igreja paroquial.

Conduziu a chave da urna o seu compadre sr. Augusto Rodrigues Mano, de Lisboa; e a toalha de cobertura o seu sobrinho sr. Anibal Lopes da Silva.

Foram-lhe oferecidos 2 bouquets e 3 coroas pela família. Ficou depositado em jazigo de família.

O atúde foi transportado no auto-fúnebre da Agência Ferreira da Silva, de Esqueira.

A toda a família enlutada enviamos sentidos pêsames.

**D. Vitória Dias Ferreira**

A última hora subimos do falecimento, em Lisboa, no dia 30, da sr.ª D. Vitória Dias Ferreira, que era a última dos filhos do saudoso Manuel Nunes Ferreira, da Quinta do Loureiro.

Era mãe do sr. Dr. Germano Dias Ferreira, advogado em Lisboa; e da sr.ª D. Maria Angela Dias Ferreira, esposa do sr. António Emanuel da Costa Lemos, comerciante na capital.

A numerosa família enlutada enviamos sentidos pêsames.

**NOTÍCIAS LOCAIS**

**Cinema para os lavradores**

No próximo dia 5 de Abril, pelas 21,30 horas, terá lugar no recinto do Mercado de Cacia, uma sessão cinematográfica gratuita, para exibição do filme «A Terra e os Homens», versando assuntos exclusivamente agrícolas sobre 10 países da Europa.

Este filme colorido e comentado em português, foi mandado realizar pelos produtores do «Fosfato Thomás» que oferecem a sua exibição a todos os Lavradores e agricultores de Portugal.

Se chover, a exibição far-se-á no Clube Recreio Caciense.

**Anjinho para o Céu**

No dia 28 evoluiu-se para o Céu o menino António Caetano dos Reis Soares, nascido em 9 de Março, filho do sr. António Soares, empregado na Fábrica de Celulose, e da sr.ª Maria Isaura Monteiro dos Reis Soares, de Marco de Canaveses e moradores em Cacia, na rua 31 de Janeiro.

Foi a sepultar no dia seguinte, a cargo da Agência Fonseca, de Sarrazola.

**Club Recreio Caciense**  
Baile de Páscoa

Amanhã, dia 2, pelas 21,30 h. Abrihantado pela orquestra privativa da colectividade

**Câmara Municipal de Aveiro**

**EDITAL**

1.ª publicação

Dr. Alberto Souto, Presidente da Câmara Municipal do Concelho de Aveiro:

Faço público, que JOÃO DA COSTA BELO, viúvo, residente na Rua João de Moura, n.º 55, desta cidade de Aveiro, requereu no sentido de ser autorizado a trasladar os restos mortais de MARCELINO PASTOR ERRANO, da sepultura n.º 996-4.º Talhão do Cemitério Sul, para o Jazigo n.º 5, do mesmo Cemitério.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da 2.ª publicação destes, qualquer oposição à trasladação referida.

Fim do prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 27 de Março de 1961.

O Presidente da Câmara, Alberto Souto.

**Carteira Elegante**

Fazem anos:

Hoje, dia 1 de Abril, o sr. João Pereira Duarte, 34 anos, de Cacia e ausente na América do Norte.

— Amanhã, 2, a sr.ª D. Maria Luísa Nunes da Silva e Castro, esposa do sr. António Duarte Castro, que também passa o seu aniversário no dia 6, de Cacia e industriais de padaria em Lisboa; a sr.ª Maria do Ceu Rodrigues da Fonseca, 60 anos, viúva do saudoso Artur Augusto Marques, residente no Cabeço; e a menina Maria Helena Miranda da Cunha e Costa, completa 12 risonhas primaveras, filha do sr. Salvador da Cunha e Costa e de sua esposa sr.ª D. Maria Augusta Rodrigues Miranda e Costa, da Póvoa e industriais de padaria em Santarém.

— No dia 3, o sr. Acácio Manuel dos Santos, 25 anos, empregado comercial na Covilhã.

— Em 4, o sr. José Maria Marques Aleixo, 53 anos, de Sarrazola e comerciante em Lisboa.

— Em 5, o sr. Cristiano Soares de Azevedo, 38 anos, do Cabeço de Cacia e panificador em Lisboa.

— Em 6, a sr.ª D. Deolinda Soares da Silva, 69 anos, esposa do sr. António Dias da Silva, bons cacienses e industriais de padaria no Monte da Caparica; o sr. Manuel Filipe, 65 anos, comerciante e proprietário de Aveiro; e a sr.ª D. Rosa Vieira Lopes, 44 anos, esposa do sr. João da Silva Lopes, natural de Mataducos, residentes na Murtosa e industriais de padaria em Pombal.

— E em 7, a menina Etelvina Simões Cordeiro de Jesus, completa 19 primaveras, e o seu irmão Manuel Simões Cordeiro de Jesus, completa 16 anos no dia seguinte, filhos da sr.ª Joana Alves Simões e de seu falecido marido José Cordeiro de Jesus, comerciantes junto da estação dos caminhos de ferro de Cacia; e a sr.ª Maria de Jesus Ferreira de Matos, 64 anos, de Cacia.

Muitas felicidades para todos.

**Padaria Sobreirensense**


Trespasa-se, com boa cezeadura de farinha Extra, T. E., T. C. e milho.

Informações na mesma — Sobreiro — Albergrafia-a-Velha, 53

**Carimbos de borracha**

Aceitam-se encomendas, de qualquer modelo nesta redacção.

NO



**ARMAZÉM SÉRGIOS**

Encontrará V. Ex.ª os mais modernos e variados tecidos de Lã

O tecido das 4 estações

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 66 AVEIRO

Depósito ( de Lãs para tricot ( e das Malhas "Aefe"

ARMÉNIO

Preços especiais para revendedores e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 - AVEIRO
Telef. 23575 PPC

De Angeja

Visita pascal. - A exemplo dos mais anos, o nosso rev. pároco fará a visita pascal a todos os lares cristãos da nossa freguesia no domingo e segunda-feira.

Falecimento. - No último dia 30 faleceu no hospital de Albergaria-a-Velha a sr.ª Belmira Dias Capela, de 66 anos, viúva de Artur da Silva Amaro, da rua dos Pinheiros.

Era mãe dos srs. Eduardo da Silva Amaro, ausente no Lobito (Angola), casado com a sr.ª Beatriz dos Santos Pinto, morador na rua da Pereira; e Manuel da Silva Amaro, casado com a sr.ª Joana da Silva Amaro, residentes em Vilarinho; e da falecida Augusta Dias Capela, que foi casada com o sr. Oldemiro Tavares da Silva, comerciante no Lobito (Angola).

O seu cadáver foi trasladado para a sua casa desta freguesia, de onde saiu o funeral no dia seguinte, pelas 9 horas, com a encorporação das irmandades de Nossa Senhora das Neves e Senhor; o nosso rev. pároco, que encomendou o corpo; e a Banda da Associação de Instrução e Recreio Angejense, que não tocou devido à solenidade da Paixão. Foram-lhe oferecidos 4 bouquets pela família.

Conduziu a chave da urna o seu filho Manuel.

Tratou do funeral a Agência Capela, de Esgueira.

A família enlutada enviamos sentidas condolências.

De Africa. - Chegaram de Lourenço Marques os nossos conterrâneos srs. Salvador Rodrigues dos Santos e sua esposa; Guilherme de Almeida Capela, sua esposa e filhos, e Arlindo Dias Capela, que vêm estar uma temporada entre nós.

Anos. - No dia 2 de Abril, passava o 12.º aniversário do menino João Henrique Pereira dos Santos e Silva, filho do sr. Dr. Henrique Souto e Silva e de sua esposa sr.ª D. Idalina Gonçalves Souto e Silva, nossos conterrâneos ausentes em Zimbábua (Africa).

- Em 3, faz 25 anos o nosso conterrâneo sr. Augusto Almeida dos Santos Abreu, empregado na Fábrica de Celulose, residente no Sobreiro.

- No mesmo dia, faz 21 anos o sr. José Maria Nunes da Silva e as suas irmãs Maria Fernanda Nunes Soares da Silva, completa 15 aniversários no dia 7, e Estela Maria Nunes Soares da Silva, colhe 26 primaveras no dia 20 deste mês, filhos do sr. José Soares da Silva e de sua esposa sr.ª Zulmira Nunes da Silva, nossos conterrâneos residentes no Entrocamento.

- Em 4, faz 30 anos o nosso conterrâneo sr. Avelino Cavaleiro Henriques, encarregado dos serviços eléctricos da Fábrica do Papel do Prado, de Vale Maior.

- Também no dia 4, completa 12 anos o menino Wilson da Silva Fontoura, filho da sr.ª Maria Florinda da Silva Fontoura, da rua da Agra, e de seu marido sr. Wilson Nunes Fontoura, ausente em Luanda (Africa).

- Em 5, completa 3 anos a interessante Cristina Maria de Abreu Nunes, filha do nosso conterrâneo sr. Manuel Maria Nunes Berbigão e de sua esposa sr.ª Maria Elisa de Abreu, que também faz 33 anos no dia 3 do corrente, residentes em Algé.

As nossas felicitações. - C.

Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL

2.ª publicação

Dr. Alberto Souto, Presidente da Câmara Municipal do concelho de Aveiro:

Faço público que JOSÉ DE SOUSA DA SILVA, casado, residente na Rua 1.º Visconde da Granja, n.º 40, desta cidade de Aveiro, requereu no sentido de ser autorizado a trasladar os restos mortais de ROSA SIMÕES DE SOUSA DA SILVA, da sepultura n.º 97-1.º Talhão do Cemitério Sul, para a sepultura n.º 1042-3.º Talhão do Cemitério Central, desta cidade.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da 2.ª publicação destes, qualquer opposição à trasladação referida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 20 de Março de 1961.

O Presidente da Câmara, Alberto Souto

De Esgueira

Rua do Espírito Santo. - Com a construção da variante da Estrada que passa nesta localidade, ficou isolada parte da Rua do Espírito Santo.

Construiu-se há pouco uma estrada para sua serventia, mas a Rua está completamente às escuras, o que dá ocasião a que os gatunos façam ali as suas "colheitas" à vontade.

A quem de direito pedem-se providências.

Solenidades religiosas. - Têm decorrido com grande solenidade as cerimónias da Semana Santa na nossa igreja paroquial.

Visita pascal. - No próximo domingo o rev. pároco da freguesia fará a visita pascal aos seus paroquianos.

Rancho Folclórico. - O Rancho da Casa do Povo foi contratado para se exhibir nas festas de Nossa Senhora de Almieira e em Riomilão (Vila da Feira).

- O mesmo agrupamento também está em negociações para se exhibir em 2 Festivais Folclóricos a realizar no Norte do País.

Isto só prova a fama de que está precedido o Rancho local.

Balle. - No próximo Domingo de Páscoa, realiza-se na Casa do Povo uma grandiosa soirée dançante.

Anos. - No dia 1 de Abril, passou o seu aniversário o sr. José Francisco dos Santos, ferroviário aposentado, morador no Vouga. Felicitemo-lo. - C.

Mataduchos e Alumieira

Festas de Nossa Senhora de Alumieira. - Vão realizar-se nestes lugares os festejos em honra de Nossa Senhora de Alumieira, nos dias 1, 2, 3 e 4 de Abril, com o seguinte programa:

DIA 1 - Durante a tarde, o Zé Pereira de Frossos exhibe-se pelas ruas.

DIA 2 - A Banda Velha União Sanjoanense percorrerá as ruas em saudação aos habitantes, procedendo a Comissão à recolha das devoções.

DIA 3 - Às 11 horas, missa solene e sermão; em seguida Procissão pelo itinerário do costume; durante a tarde, arraial com a colaboração das Bandas de S. João de Loure e de Eixo.

DIA 4 - Arraial de tarde, com a Banda de S. João de Loure.

Pensa-se em promover neste dia um festival com a colaboração do Rancho Folclórico da Casa do Povo de Esgueira, caso se consiga verba suficiente.

Para que se faça este festival, apelamos dos nossos conterrâneos e forasteiros, na possível ajuda.

Falecimento. - Na Casa de Saúde de Aveiro, faleceu no dia 28 do corrente a sr.ª D. Maria Rodrigues Tavares da Silva, de 68 anos de idade, esposa do sr. Augusto Fortunato dos Santos, bom proprietário, de Mataduchos.

A deiditosa senhora era irmã da sr.ª Maria do Rosário Tavares, esposa do sr. Joaquim Teixeira da Fonseca, guarda fiscal reformado; da sr.ª Aldegundes Tavares da Silva, esposa do sr. Germano Soares Lopes, comerciante na Barra de Aveiro; e do sr. Hélio Tavares da Silva, ausente no Brasil.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 17,30 horas, para o cemitério paroquial de Esgueira.

No prérito encorporaram-se além das irmandades da Quinta do Gato e de Mataduchos e Alumieira, muitas dezenas de pessoas de todas as categorias sociais destes lugares e dos arredores, onde o viúvo goza de geral estima e consideração.

Foram-lhe oferecidas coroas e bouquets com as seguintes dedicatórias:

Ultimo e doloroso adeus de seu marido.

- Infunda saudade de sua irmã Maria do Rosário, marido e filho Germano.

Eterna saudade de sua irmã Aldegundes e marido.

- Com profunda saudade dos cunhados amigos Alberto Loureiro da Silva e Palmira de Jesus Silva e filhos.

- A minha querida tia, último adeus de seu sobrinho Manuel Teixeira, esposa e filhos.

- Ternos beijos de sua sobrinha muito dedicada Rosa, marido e filhos.

- Com muitos beijos até ao Ceu da sobrinha muito amiga, Albertina, marido e filhos.

- Saudoso adeus de sua comadre Maria Bastos Pereira.

- Sincera homenagem de seus afilhados Maria Albertina e Augusto Simões dos Santos.

- Saudoso beijo de sua muito amiga e afilhada Adélia Bastos Tavares e marido.

- Preito de homenagem de sua criada.

- Sentida homenagem de seus dedicados amigos, Carlos Valente e esposa.

- Última saudade de seu amigo Manuel da Rocha e esposa.

Conduziu a chave da urna o seu cunhado sr. Joaquim Teixeira da Fonseca.

Encomendou o corpo o rev. pároco da freguesia, auxiliado pelo seu coadjutor.

Tratou do funeral a Agência Funerária Capela, de Esgueira, que transportou o atáúde no seu

SOCIAL CICLISTA DE ANGEJA

António Augusto Cavaleiro Henriques

Esquina da Várzea e Rua da Agra (em frente às Escolas)

Telef. 91109 - ANGEJA

Automóvel de aluguer ao dispor do público

Agente das afamadas motorizadas H M W (2 velocidades e 3 velocidades com turbina de ar) e "SACHS"

BICICLETAS NOVAS e USADAS aos melhores preços TODOS OS CONSERTOS

Vendedor dos afamados Rádios "TELEFUNKEN"

OLEOS "Castrol" e "Safety-Lube", da Pennsylvania

MAQUINAS A PETROLEO e acessórios

LAMPADAS ELÉCTRICAS e vários materiais

com descontos para os electricistas

VILARINHO



Agradecimento

Rosa Angélica de Jesus

António Maria Dias da Silva, esposa e filhos; José Maria Dias da Silva, esposa e filhos e mais família, na impossibilidade de o fazerem directamente, por falta de endereços, vêm por este meio agradecer a todas as pessoas que por qualquer forma manifestaram o seu pesar e se dignaram acompanhar à última moraa a sua saudosa mãe, sogra, avó e parente.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo da Agência Capela - Esgueira - Aveiro - Telefone 23304.

Da Póvoa e Paço

Rua da Ribeira. - Já lá vão dois anos que a Rua da Ribeira foi preparada para receber revestimento a betuminoso.

Para esse melhoramento foi aberta uma subscrição pública entre os naturais e amigos da Póvoa. Isso se incumbiu uma comissão que tomou compromisso com a Câmara Municipal de Aveiro e a cuja entidade entregou a quantia exigida de 10 contos, logo após o início da colcação da caixa de pedra.

O mesmo sucedeu com um troço da rua Direita.

A Câmara, porém, não cumpriu, até hoje, com a sua promessa da asfaltagem daquelas artérias, encontrando-se em "cheque" a comissão, que apela da Câmara o complemento da obra, parece com justa razão.

Além de não estar certo, torna-se imprudente para futuros peditórios, para o que tão voluntariamente têm contribuído todos os nossos conterrâneos.

Anos. - No dia 3 de Abril, completa 5 anos o menino Avelino da Silva Vilela, filho do sr. António Duarte Vilela e de sua esposa sr.ª Rosa Soares da Silva, comerciantes no Paço.

Muitas felicidades. - C.

auto-fúnebre.

A numerosa família enlutada enviamos sentidas condolências.

Anos. - No dia 1 de Abril, passa o aniversário do nosso amigo sr. Augusto Fortunato dos Santos, proprietário e industrial em Mataduchos, onde reside.

- Em 3, faz 31 anos o sr. Belarmino Ornelas Resende, encarregado da construção civil, morador em Alumieira.

- Em 5, passa o aniversário do sr. José Gomes Gautier, industrial de padarias em Lisboa.

- Em 7, faz 51 anos o sr. Manuel Soares, morador nos Arneiros, fornecedor de fogo de artifício devidamente autorizado.

Felicitemo-los. - C.

De Taboeira

Falecimento. - No dia 30 faleceu neste lugar a sr.ª Maria Nunes de Pinho, de 72 anos, de Angeja, que aqui se encontrava em casa de seu filho sr. Alvaro Nunes de Pinho.

Era também mãe dos srs. Dionísio Nunes de Pinho panificador no Estoril; Silvino Nunes de Pinho, ausente no Brasil; e Manuel Nunes de Pinho, residente em Angeja.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, para o nosso cemitério, com a encorporação das duas irmandades deste lugar e de Nossa Senhora das Neves, de Angeja, e o rev. pároco da nossa freguesia, que encomendou o corpo.

Foram-lhe oferecidas 2 coroas. Conduziu a chave da urna o seu filho Alvaro.

Tratou do funeral a Agência Capela, de Esgueira.

A todos os doridos enviamos sentidos pésames.

Baptizado. - No domingo foi baptizado na igreja paroquial de Esgueira um filho do sr. Lourenço Dias César, panificador em Vila Nova de Gaia, e de sua esposa sr.ª Irene Nogueira de Pinho, deste lugar.

Recebeu o nome de Henrique Nogueira César, sendo padrinhos o sr. Malaquias Marques Carvalhal e a menina Maria das Dores Simões Migueis.

Queda desastrosa. - No dia 27 caiu de uma escada em que se encontrava, no pomboil, o feitor da Quinta de Taboeira sr. Agostinho Marques de Oliveira, que sofreu a fratura da perna direita pela tíbia.

Foi conduzido ao consultório do sr. Dr. Sizenando Cunha, de S. João de Loure, onde foi tratado, recolhendo ao leito da Quinta.

Lamentamos o sucedido e desejamos-lhe um breve restabelecimento.

De Vilarinho

Anos. - No dia 6 de Abril, faz 17 anos António Manuel Dias Lopes, filho do sr. Francisco Afonso Lopes e de sua esposa sr.ª Irene Dias de Pinho, lavradores deste lugar.

Muitas felicidades. - C.



Oculos em todos os generos Lentes das melhores marcas Execução de receituário medico SE NECESSITAR, CONSULTE OS Nossos PREÇOS QUE SÃO MUITOS BAIXOS Rua de José Calisto, 33 e Mendes Leite, 7 e 9 Telef. 22619 AVEIRO

CASA COMPRA-SE

De preferência na parte Sul de Cacia, Sarrazola, Vilarinho, Esgueira ou Eixo, com quintal e água.

Resposta ao "Ecos de Cacia"

## Agência Funerária Ferreira da Silva

Anexada ao Horto Esgueirense — Telef. 22415 = Esgueira — AVEIRO  
 A Agência Funerária de maior reputação na vasta região de Aveiro, primando, tanto nos seus perfeitíssimos trabalhos como em preços, que são ao alcance de todas as classes.  
 A Agência Funerária mais completa no género  
 Encarrega-se de todos os serviços fúnebres dos mais modestos aos de maior pompa, tendo para isso todos os materiais do que há de mais moderno,  
 A Agência Funerária FERREIRA DA SILVA, também fornece os mais lindos bouquets tanto em flores naturais como artificiais, os mais finos ramos para noivas, etc. etc.



Preferir esta casa é um dever de Economia

Consulte: Escritório Técnico de Estudos de Construção Civil  
 DE  
**André de Mira Corrêa**  
 Construtor civil diplomado  
 Av. Salazar, 46 - r/c - E. — Telef. 23499 — AVEIRO  
 para projectos de prédios novos, ampliações e modificações  
 Orçamentos grátis



## A. A. Abrantes, Filhos, L.ª

CONSTRUTORES DE FORMAS DE PADARIAS, PASTELARIAS, CERÂMICAS E TODOS OS UTENSÍLIOS PARA A PANIFICAÇÃO  
 TELEG. CASA ABRANTES

UMA ORGANIZAÇÃO AO SERVIÇO DA NOSSA INDÚSTRIA  
 CASA FUNDADA EM 1912

BORRALHA - ÁGUEDA

Esta casa, com quase meio século de existência ao serviço da Panificação, continua no seu sistema de BEM SERVIR, tendo ultimamente estudado a forma de melhorar, com óptimos resultados e grande economia, a construção de: **Fornos de Padarias, Pastelarias e Cerâmicas, bem como tudo para a Panificação.**  
 Telef. — Escritório: 59130  
 Residência: 59325 e 59367 — Preços sem confronto

Preferi-la é ter a certeza de ser bem servido, tanto em resultados práticos como económicos.

## José de Oliveira Santos

ANOEJA — Telef. 91154

SERRALHARIA, obras metálicas, ferramentas agrícolas e soldaduras a electrogénio e autogénio.  
 DEPÓSITO de ferro, ferragens, tintas e vidraça, material cerâmico e de construção, tubos de ferro galvanizados, mosaicos e adubos químicos.  
 Vendas aos mais baixos preços

## HERPETOL

Para as doenças de pele



Uma gota de HERPETOL e o seu desejo de curar passou. A comichão desaparece como por encanto. A irritação é dominada, a pele é refrescada e aliviada. Os alívios começaram. Medicamento por excelência para todos os casos de eczema humido ou seco, erostas, espinhas, erupções ou ardência na pele.

A venda em todas as farmácias

Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Ld.ª

Rua da Prata, 237 — LISBOA (70)

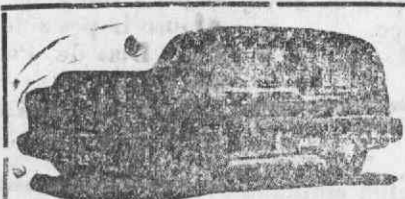
## Construção de Padarias

**MANUEL RODRIGUES NOGUEIRA**  
 Construtor de fornos para Padarias  
 BORRALHA — ÁGUEDA

Encarrega-se da construção, em todos os sistemas, de fornos de padarias; fornecendo todas as ferragens, torneiras, taboleiros e o restante para padarias.  
 Encarrega-se de tirar qualquer planta com prontidão e seriedade, não temendo competidor. (449)

## Agência Funerária Capela de AMÉRICO DIAS CAPELA

Funerais dos mais modestos nos mais luxuosos



Auto-Fúnebre de Luxo com lugares

Trasladações para todos os cemitérios do País

Rua Vicente de Almeida de Eça, 35 a 39  
 Garagem e Armazém: Travessa do Cabeço, 10 e 14  
 AVEIRO Telefone permanente 23304 ESGUEIRA

## Agência de Viagens

Telef. 22940 **Costa & Irmão, L.ª**  
 Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 — AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias  
 Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto  
 Bilhetes de Avião (a prestações)  
 Viagens individuais e colectivas — Excursões  
 Reservas de quartos em Hotéis — Vistos consulares  
 Embarques rápidos para Africa com ou sem carta de chamada

## Oficina de Serralharia Mecânica

DE

## António Pereira dos Santos

Rua das Cardadeiras, 45 — Telef. 22683  
 ESGUEIRA — AVEIRO

Agente dos motores a gasoil "PETTER"  
 Motores eléctricos e a petróleo  
 Grupos electro e moto-bombas  
 Bombas — Moagens  
 Máquinas agrícolas e de construção  
 Todas as reparações

## Agência Funerária Carvalho

(A mais antiga da Região)

**ANTÓNIO MARQUES DA CUNHA**  
 Rua da República — CACIA — Telef. 91210

ARMAÇÕES DE LUTO E GALA

Trata de funerais dos mais modestos aos de mais luxo e de transladações para qualquer parte do País.  
 Urnas para jazigo e para a terra, coroas e outros artigos fúnebres, a preços sem competição.  
 Encarrega-se de auto-fúnebre para todos os serviços.

## Sapataria Confiança

Rua Vasco da Gama — CACIA — Telef. 91127  
 Grande sortido de calçado novo para homem e senhora. Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.  
 Secção de camisaria e chapelaria  
 Camisas, Chapéus e boinas das melhores marcas.  
 Móveis e louças  
 Móveis completos, móveis avulso, louças de esmalte, alumínio e barro, etc., em grande variedade.

## Manuel Duarte Ramos

Agente Técnico de Engenharia

Projectos de construção civil e Obras Públicas  
 Redes de Esgotos — Distribuição de águas  
 Cálculo de beton armado — Estruturas metálicas  
 Levantamentos topográficos — Minas  
 Rua do Mercado, 92 - 2.ª AVEIRO

## CASA MENDES

de:— Alvaro Soares Mendes  
 Rua da Fonte — ANGEJA — Telef. 91163

MERCEARIA — VINHOS E COMIDAS  
 ESPECIALIDADE EM LEITÃO ASSADO  
 Oficina de tanoaria e carpintaria mecânica  
 Casa de mobílias completas e avulso — Materiais de construção: telha, tijolo, ferro, cimento, cal, etc.  
 Madeiras aparelhadas e em pélo e vidros.  
 Pregos e diversos artigos de ferragens

## Empresa Industrial de Tintas

Escritório e Fábrica R. da Cascalheira, 33 — LISBOA  
 TELEFONE BELEM 669 — PORTUGAL  
 Agente no Norte do País **Guilherme M. Coelho**  
 RUA Da VITORIA; 56 — PORTO  
 Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes tipo-litográficos 163



## Bicicletas

RALEIGH — 1.770\$00  
 ATLANTIC — 954\$00

Peçam tabelas

**Armando Crespo & C.ª**

R. do Crucifixo, 116 a 124  
 LISBOA — Telef. 27027

## Vinício

TAÇAS DESPORTIVAS  
 JOIAS — OURO  
 PRATAS — RELÓGIOS  
 Telef. 22119 — Oficina —  
 Rua Conselheiro Luís de Magalhães = AVEIRO

## "CONSTRUTORA"

de:— **ANTÓNIO FRANCISCO NETO**

Máquinas mecânicas de construções de bombas em fibro-cimento, com cilindro de vidro, para extração de águas de poços artesianos e para elevações e extração de líquidos de nitreiras.

Executam-se trabalhos para todo o País

Reparações — Trabalhos garantidos

Telef. 23529 — VERDEMILHO — AVEIRO

## Automóveis de aluguer

de

**António Ferreira da Costa**  
 SERVIÇO PERMANENTE

Com praça em Aveiro e em Cacia

Telefones: Praça de Aveiro n.º 22309  
 Praça de Cacia n.º 91217

## LOJA NOVA

Rua da Liberdade — ANGEJA — T-1 91152

de

**Raúl Simões Nogueira da Silva**

Especialidades em vinhos, petiscos, CARNES DE PORCO ENCHIDOS E ROJÕES, preparados à moda regional; artigos de mercearia, cimentos e adubos, roupas, malbas e miudezas.  
 Aceitam-se encomendas e enviam-se ao seu destino.